Parlament Ewropew
2019-2024

Dokument ta' sessjoni

A9-0382/2023

30.11.2023

***I
RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020
(COM(2023)0178 – C9-0120/2023 – 2023/0090(COD))

Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

Rapporteur: Tom Vandenkendelaere

Tifsira tas-simboli użati

*	Proċedura ta’ konsultazzjoni
***	Proċedura ta’ approvazzjoni
***I	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
***II	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
***III	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta’ proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta’ att.)

Emendi għal abbozz ta’ att

Emendi tal-Parlament f’żewġ kolonni

It-tħassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta’ kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta’ att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta’ att ikollu l-ħsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba’ linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f’dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta’ test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa.*** Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ▌ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jitħassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit.
Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta’ natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW..........5

NOTA SPJEGATTIVA..........34

ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM..........36

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI..........37

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.......38

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020
(COM(2023)0178 – C9-0120/2023 – 2023/0090(COD))**

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

– wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0178),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0120/2023),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

– wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-14 ta' Ġunju 2023[1],

– wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

– wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur (A9-0382/2023),

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;

2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;

3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

---

[1] ĠU C xxx, xx;xx;xxxx, p. x.

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) Makkinarju mobbli awtopropulsiv, li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[23], li jkun iddisinjat jew mibni bl-iskop li jwettaq xogħol ("makkinarju mobbli mhux tat-triq") jista' jkun li jkollu bżonn, okkażjonalment jew spiss, li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi, l-aktar biex jiċċaqlaq minn post tax-xogħol għal ieħor.	(1) Makkinarju mobbli awtopropulsiv, li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[23], li jkun iddisinjat jew mibni bl-iskop li jwettaq xogħol**,** ("makkinarju mobbli mhux tat-triq") ***jew tagħmir irmunkat, li mhuwiex diġà kopert mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 167/2013, tar-Regolament (UE) Nru 168/2013 jew tar-Regolament (UE) 2018/858,*** jista' jkun li jkollu bżonn, okkażjonalment jew spiss, li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi, l-aktar biex jiċċaqlaq minn post tax-xogħol għal ieħor.
[23] Id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24).	[23] Id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24).

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) Għall-finijiet tal-iżvilupp u l-operat tas-suq intern tal-Unjoni, huwa xieraq li tiġi stabbilita sistema armonizzata tal-approvazzjoni tat-tip għas-sikurezza fit-toroq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi.	(5) Għall-finijiet tal-iżvilupp u l-operat tas-suq intern tal-Unjoni, huwa xieraq li tiġi stabbilita sistema armonizzata tal-approvazzjoni tat-tip għas-sikurezza fit-toroq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub ***b'mod ċar*** biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi.

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(5a) L-objettiv ta' dan ir-Regolament huwa li jindirizza r-riskji assoċjati maċ-ċirkolazzjoni maħsuba tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq fit-toroq pubbliċi. Għaldaqstant, il-makkinarju mobbli mhux tat-triq li, fil-prattika, x'aktarx li ma jkunx se jiċċirkola fit-toroq pubbliċi jenħtieġ li jiġi eskluż mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(7) Minħabba l-iskop ta' dan ir-Regolament li jindirizza ċ-ċirkolazzjoni fit-toroq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq iddisinjat u mibni biex iwettaq xogħol, u mhux għat-trasport tal-ħaddiema, makkinarju mobbli li jkun mgħammar b'aktar minn tliet pożizzjonijiet bilqiegħda, inkluża l-pożizzjoni bilqiegħda tas-sewwieq, jenħtieġ li jiġi eskluż ukoll minn dan ir-Regolament.	(7) Minħabba l-iskop ta' dan ir-Regolament li jindirizza ċ-ċirkolazzjoni fit-toroq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq iddisinjat u mibni biex iwettaq xogħol, u mhux għat-trasport tal-ħaddiema, makkinarju mobbli li jkun mgħammar b'aktar minn tliet pożizzjonijiet bilqiegħda ***waqt iċ-ċirkolazzjoni fit-toroq pubbliċi***, inkluża l-pożizzjoni bilqiegħda tas-sewwieq, jenħtieġ li jiġi eskluż ukoll minn dan ir-Regolament.

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 7a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7a) Jenħtieġ li dan ir-Regolament ikopri biss il-makkinarju mobbli mhux tat-triq li jitqiegħed fis-suq tal-Unjoni għall-ewwel darba u jkun jew makkinarju

mobbli mhux tat-triq ġdid magħmul minn manifattur stabbilit fl-Unjoni inkella makkinarju mobbli mhux tat-triq, kemm jekk ġdid jew diġà użat, importat minn pajjiż terz.

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 7b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7b) Jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika għall-makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi indipendentement minn kif jitħaddem u, għalhekk jenħtieġ li japplika wkoll għal makkinarju elettriku u ibridu. Jenħtieġ li dan ir-Regolament ikun mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti tas-sikurezza elettrika relatati mal-vetturi elettriċi stipulati mir-Regolament (UE) 2023/1230 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 7c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7c) It-testijiet fuq il-post jippermettu li l-makkinarju jiġi ttestjat f'sitwazzjonijiet tal-ħajja reali, bħal f'artijiet agrikoli jew f'siti tal-kostruzzjoni xierqa, qabel ma jiġi introdott b'mod wiesa', u b'hekk ikun jista' jsir titjib aktar mgħaġġel u aħjar. Sabiex il-manifatturi jwettqu testijiet fuq il-post, li jkunu inerenti għall-proċess tal-iżvilupp tal-magni, jenħtieġ li jkun permess it-tqegħid temporanju fis-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li jkun għad ma għandux approvazzjoni tat-tip tal-UE. Skont dan, it-tqegħid temporanju

fis-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq għall-finijiet ta' ttestjar fuq il-post tal-prototipi jenħtieġ li jiġi eskluż mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, u tali tqegħid temporanju fis-suq jenħtieġ li jkun permess.

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(9) Approvazzjonijiet individwali jistgħu jkunu ta' użu għal makkinarju li jkun qed jiċċirkola fit-territorju ta' Stat Membru wieħed biss u, għalhekk, tali approvazzjonijiet jenħtieġ li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.	(9) Approvazzjonijiet individwali jistgħu jkunu ta' użu għal makkinarju li jkun qed jiċċirkola fit-territorju ta' Stat Membru wieħed biss u, għalhekk, tali approvazzjonijiet jenħtieġ li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. ***Dawn l-approvazzjonijiet individwali jenħtieġ li jingħataw f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.***

Emenda 9

Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(10) Minħabba li l-intrapriżi żgħar u medji jipproduċu makkinarju mobbli mhux tat-triq f'serje żgħira, li minnhom l-għadd ta' unitajiet imqiegħda fis-suq, irreġistrati jew imdaħħla fis-servizz ma jaqbiżx, kull sena u f'kull Stat Membru, ***50*** unità għal dak it-tip, huwa xieraq li tkun permessa approvazzjoni tat-tip nazzjonali f'serje żgħira u, għalhekk, jenħtieġ li ***jiġi eskluż*** mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, il-manifattur ***għandu*** jkun jista' japplika għal approvazzjoni tat-tip tal-UE sabiex jibbenefika mill-moviment liberu.	(10) Minħabba li l-intrapriżi żgħar u medji jipproduċu makkinarju mobbli mhux tat-triq f'serje żgħira, li minnhom l-għadd ta' unitajiet imqiegħda fis-suq, irreġistrati jew imdaħħla fis-servizz ma jaqbiżx, kull sena u f'kull Stat Membru, ***80*** unità għal dak it-tip, huwa xieraq li tkun permessa approvazzjoni tat-tip nazzjonali f'serje żgħira u, għalhekk, ***tali approvazzjoni tat-tip*** jenħtieġ li ***tiġi eskluża*** mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, il-manifattur ***jenħtieġ li*** jkun jista' japplika għal approvazzjoni tat-tip tal-UE sabiex jibbenefika mill-moviment liberu.

Emenda 10

Proposta għal regolament
Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(11) Minħabba li, f'ċerti każijiet, il-makkinarju mobbli mhux tat-triq, minħabba d-dimensjonijiet eċċessivi tiegħu, ma jippermettix ***manuvrabilità*** suffiċjenti fit-toroq pubbliċi jew, minħabba ***l-piż*** jew ***il-mases eċċessivi*** tiegħu, jista' jagħmel ħsara ***lill-wiċċ*** tat-toroq pubbliċi jew infrastruttura oħra tat-toroq, huwa xieraq li tiġi pprovduta d-diskrezzjoni lill-Istati Membri li jipprojbixxu ċ-ċirkolazzjoni ta' tali makkinarju, anki jekk dan ikun ġie approvat skont it-tip f'konformità ma' dan ir-Regolament.	(11) Minħabba li, f'ċerti każijiet, il-makkinarju mobbli mhux tat-triq, minħabba d-dimensjonijiet eċċessivi tiegħu, ma jippermettix ***manuvrabbiltà*** suffiċjenti fit-toroq pubbliċi jew, minħabba ***l-mases eċċessivi, it-tagħbijiet fuq il-fusien*** jew ***il-pressjoni ta' kuntatt mal-art*** tiegħu, jista' jagħmel ħsara ***lis-superfiċje*** tat-toroq pubbliċi jew infrastruttura oħra tat-toroq, huwa xieraq li tiġi pprovduta d-diskrezzjoni lill-Istati Membri li jipprojbixxu ċ-ċirkolazzjoni ta' tali makkinarju, anki jekk dan ikun ġie approvat skont it-tip f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda 11

Proposta għal regolament
Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(15) Bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-proċedura għall-monitoraġġ tal-konformità tal-produzzjoni, li hija wieħed mill-pedamenti tas-sistema tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE, tkun ġiet implimentata b'mod korrett u tkun qed tiffunzjona kif suppost, jenħtieġ li l-manifatturi jiġu vverifikati regolarment mill-awtorità kompetenti jew minn servizz tekniku kwalifikat kif xieraq maħtur għal dak l-iskop.	(15) Bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-proċedura għall-monitoraġġ tal-konformità tal-produzzjoni, li hija wieħed mill-pedamenti tas-sistema tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE, tkun ġiet implimentata b'mod korrett u tkun qed tiffunzjona kif suppost, jenħtieġ li l-manifatturi jiġu vverifikati regolarment mill-awtorità kompetenti jew minn servizz tekniku kwalifikat kif xieraq**,** maħtur għal dak l-iskop. ***L-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-awtoritajiet tagħhom tal-approvazzjoni u tas-sorveljanza tas-suq ikollhom ir-riżorsi meħtieġa, bħal riżorsi baġitarji, umani u materjali suffiċjenti, inkluż għadd suffiċjenti ta' persunal kompetenti, għarfien espert, proċeduri u***

	arranġamenti oħra għat-twettiq ta' dmirijiethom b'mod xieraq.

Emenda 12

Proposta għal regolament
Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(22) Sabiex l-Istati Membri u l-awtoritajiet nazzjonali, kif ukoll l-operaturi ekonomiċi, ikunu jistgħu jippreparaw għall-applikazzjoni tar-regoli l-ġodda introdotti b'dan ir-Regolament, jenħtieġ li tiġi stabbilita data ta' applikazzjoni li taqa' wara d-data tad-dħul fis-seħħ. Huwa meħtieġ ukoll li jiġi previst perjodu ta' tranżizzjoni li jippermetti lill-manifatturi, matul dak il-perjodu, jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u jibbenefikaw mill-moviment liberu jew li jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti dwar l-approvazzjoni tat-tip.	(22) Sabiex l-Istati Membri u l-awtoritajiet nazzjonali, kif ukoll l-operaturi ekonomiċi, ikunu jistgħu jippreparaw għall-applikazzjoni tar-regoli l-ġodda introdotti b'dan ir-Regolament, jenħtieġ li tiġi stabbilita data ta' applikazzjoni li taqa' wara d-data tad-dħul fis-seħħ. Huwa meħtieġ ukoll li jiġi previst perjodu ta' tranżizzjoni li jippermetti lill-manifatturi, matul dak il-perjodu, jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u jibbenefikaw mill-moviment liberu jew li jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti dwar l-approvazzjoni tat-tip. ***Il-perjodu ta' tranżizzjoni jista' biss ikun ta' benefiċċju bil-kundizzjoni preliminari li r-rekwiżiti tal-Unjoni ma jsirux obbligatorji fil-livell nazzjonali qabel ma jagħlaq il-perjodu ta' tranżizzjoni. Għalhekk, mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jemendaw il-leġiżlazzjoni tagħhom fil-qasam tal-approvazzjoni tat-tip u sabiex jiġi evitat piż sproporzjonat fuq l-awtoritajiet nazzjonali, is-servizzi tekniċi u l-operaturi ekonomiċi, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jippermettu t-tqegħid fis-suq, ir-reġistrazzjoni jew id-dħul fis-servizz ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi u approvat skont it-tip f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti applikabbli qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.***

Emenda 13

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Dan ir-Regolament japplika għal tagħmir irmunkat, meta jitqiegħed fis-suq u jkun maħsub biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi, biss sal-limitu li dak it-tagħmir ma jkunx diġà kopert mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 167/2013, ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 jew ir-Regolament (UE) 2018/858.

Emenda 14

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) makkinarju mobbli mhux tat-triq mgħammar b'aktar minn tliet pożizzjonijiet bilqiegħda, inkluża l-pożizzjoni bilqiegħda tas-sewwieq;	(b) makkinarju mobbli mhux tat-triq mgħammar b'aktar minn tliet pożizzjonijiet bilqiegħda ***meta dan ikun qed jiċċirkola fit-toroq pubbliċi***, inkluża l-pożizzjoni bilqiegħda tas-sewwieq;

Emenda 15

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ga) makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub mill-manifattur biex iwettaq testijiet fuq il-post, li jkunu inerenti għall-proċess tal-iżvilupp tal-magni.

Emenda 16

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Fir-rigward tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq taħt approvazzjoni individwali, il-manifattur jista', meta xieraq, jagħżel li japplika għall-approvazzjoni tat-tip tal-UE.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) "makkinarju mobbli mhux tat-triq" tfisser kwalunkwe makkinarju mobbli awtopropulsiv***,*** li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2006/42/KE, li huwa ddisinjat jew mibni bl-iskop li jwettaq xogħol***;***	(1) "makkinarju mobbli mhux tat-triq" tfisser kwalunkwe makkinarju mobbli awtopropulsiv ***mgħammar b'mezz ta' trażmissjoni ta' potenza*** li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2006/42/KE, li huwa ddisinjat jew mibni bl-iskop li jwettaq xogħol ***jew li jista' jkollu bżonn, kemm jekk okkażjonalment jew regolarment, jiċċirkola fit-toroq pubbliċi.***

Emenda 18

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(3) "makkinarju mobbli mhux tat-triq prodott f'serje żgħira" tfisser l-approvazzjoni tat-tip nazzjonali ta' tip ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li l-għadd ta' unitajiet tiegħu li jitqiegħdu għad-disponibbiltà fis-suq, jiġu rreġistrati jew jiddaħħlu fis-servizz ma jistax jaqbeż, kull sena u f'kull Stat Membru, ***50*** unità għal dak it-tip;	(3) "makkinarju mobbli mhux tat-triq prodott f'serje żgħira" tfisser l-approvazzjoni tat-tip nazzjonali ta' tip ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li l-għadd ta' unitajiet tiegħu li jitqiegħdu għad-disponibbiltà fis-suq, jiġu rreġistrati jew jiddaħħlu fis-servizz ma jistax jaqbeż, kull sena u f'kull Stat Membru, ***80*** unità għal dak it-tip;

Emenda 19

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 23 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(23) “tip ta’ makkinarju mobbli mhux tat-triq” tfisser ***kategorija jew klassi partikolari ta’*** makkinarju mobbli mhux tat-triq, inklużi varjanti u verżjonijiet ta’ varjanti ta’ dak il-makkinarju, li jikkondividi mill-inqas l-aspetti essenzjali li ġejjin:	(23) “tip ta’ makkinarju mobbli mhux tat-triq” tfisser makkinarju mobbli mhux tat-triq, inklużi varjanti u verżjonijiet ta’ varjanti ta’ dak il-makkinarju, li jikkondividi mill-inqas l-aspetti essenzjali li ġejjin:

Emenda 20

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 23 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-kategorija jew il-klassi,	***imħassar***

Emenda 21

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 23 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) ix-xażi tas-sinsla/ix-xażi bil-ġnieb/ix-xażi artikulat (differenzi ovvji u fundamentali),	***imħassar***

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 23 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) il-fusien (numru) jew il-binarji (numru),	***imħassar***

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 23 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) fil-każ ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq mibni f'diversi stadji, il-manifattur u t-tip tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq fi stadju preċedenti;	***imħassar***

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) ***il-magna*** (b'kombustjoni interna/ibrida/elettrika/***ibrida-elettrika***),	(c) ***it-trażmissjoni ta' potenza*** (b'kombustjoni interna/ibrida/elettrika/***ibridaelettrika***),

Emenda 25

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) in-numru u l-arranġament taċ-ċilindri,	***imħassar***

Emenda 26

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) differenza fil-potenza ta' mhux aktar minn 30 % (bl-ogħla potenza ma tisboqx l-inqas potenza b'1,3 darbiet),	***imħassar***

Emenda 27

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) differenza fiċ-ċilindrata ta' mhux aktar minn 20 % (bl-ogħla ċifra ma tisboqx l-inqas ċifra b'1,2 darbiet),	***imħassar***

Emenda 28

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) fusien manuvrabbli (numru u pożizzjoni),	***imħassar***

Emenda 29

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(j) il-massa b'tagħbija massima ma jvarjax b'aktar minn 10 %,	***imħassar***

Emenda 30

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3 – punt l

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(l) l-istruttura ta' protezzjoni kontra l-qlib,	***imħassar***

Emenda 31

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 24 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(m) il-fusien ibbrejkjati (numru);	***imħassar***

Emenda 32

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 29

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(29) "makkinarju mobbli mhux tat-triq li jippreżenta riskju serju" tfisser makkinarju mobbli mhux tat-triq li, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju xierqa li tqis in-natura tal-periklu u l-probabbiltà tal-okkorrenza tiegħu, jippreżenta riskju serju b'rabta ***mal-aspetti*** koperti minn dan ir-Regolament;	(29) "makkinarju mobbli mhux tat-triq li jippreżenta riskju serju" tfisser makkinarju mobbli mhux tat-triq li, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju xierqa li tqis in-natura tal-periklu u l-probabbiltà tal-okkorrenza tiegħu, jippreżenta riskju serju b'rabta ***maċ-ċirkolazzjoni sikura tiegħu fit-toroq pubbliċi u ma' aspetti oħra*** koperti minn dan ir-Regolament;

Emenda 33

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet tagħhom tal-approvazzjoni u tas-sorveljanza tas-suq ikollhom ir-riżorsi meħtieġa għat-twettiq xieraq ta' dmirijiethom.

Emenda 34

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) minħabba l-piż jew il-mases eċċessivi tiegħu, il-makkinarju jista' jagħmel ħsara ***lis-superfiċe*** ta' toroq	(b) minħabba l-piż jew il-mases***, it-tagħbijiet fuq il-fusien u l-pressjoni ta' kuntatt mal-art*** eċċessivi tiegħu, il-

pubbliċi jew lil infrastruttura oħra tat-toroq.	makkinarju jista' jagħmel ħsara ***lis-superfiċje*** ta' toroq pubbliċi jew lil infrastruttura oħra tat-toroq***, sakemm, sabiex tiġi limitata jew ipprojbita ċ-ċirkolazzjoni fuq it-toroq pubbliċi, wieħed minn dawn il-parametri ma jkunx aktar baxx mill-valur limitu stabbilit mill-Istati Membri***.

Emenda 35

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 biex tissupplimenta dan ir-Regolament li jistabbilixxi l-valuri ta' limitu, inkluż għall-massa b'tagħbija massima tal-makkinarju ***fit-triq***, li lil hinn minnha d-dimensjonijiet, il-piż u l-mases tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq jitqiesu bħala eċċessivi skont it-tifsira tal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu. Dawn l-atti delegati jistgħu jistabbilixxu l-kategoriji jew il-klassijiet ta' makkinarju mhux tat-triq ikkonċernat.	Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 biex tissupplimenta dan ir-Regolament li jistabbilixxi l-valuri ta' limitu, inkluż għall-massa b'tagħbija massima tal-makkinarju ***fuq it-triq***, li lil hinn minnha d-dimensjonijiet, il-piż u l-mases***, it-tagħbijiet fuq il-fusien u l-pressjoni ta' kuntatt mal-art*** tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq jitqiesu bħala eċċessivi skont it-tifsira tal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu. Dawn l-atti delegati jistgħu jistabbilixxu l-kategoriji jew il-klassijiet ta' makkinarju mhux tat-triq ikkonċernat.

Emenda 36

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-manifatturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tagħhom, u l-indirizz postali u l-indirizz elettroniku fejn jistgħu jiġu kkuntattjati, fuq il-makkinarju mobbli mhux tat-triq tagħhom jew, fejn dan ma jkunx possibbli, ***fuq l-imballaġġ tiegħu jew*** f'dokument li jakkumpanja dak	4. Il-manifatturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tagħhom, u l-indirizz postali u l-indirizz elettroniku fejn jistgħu jiġu kkuntattjati, fuq il-makkinarju mobbli mhux tat-triq tagħhom jew, fejn dan ma jkunx possibbli, f'dokument li jakkumpanja dak il-makkinarju. L-indirizz

il-makkinarju. L-indirizz għandu jindika punt uniku fejn jista' jiġi kkuntattjat il-manifattur. Id-dettalji ta' kuntatt għandhom ikunu b'lingwa li tinftiehem faċilment mill-utenti finali u mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.	għandu jindika punt uniku fejn jista' jiġi kkuntattjat il-manifattur. Id-dettalji ta' kuntatt għandhom ikunu b'lingwa li tinftiehem faċilment mill-utenti finali u mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.

Emenda 37

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-manifatturi li jkollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li makkinarju mobbli mhux tat-triq li jkunu għamlu disponibbli fis-suq ***ma huwiex*** konformi ma' dan ir-Regolament għandhom jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa minnufih biex dak il-makkinarju mobbli mhux tat-triq jinġieb f'konformità, biex jirtirawh jew ***isejħuh*** lura mis-suq, kif xieraq.	Il-manifatturi li jkollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li makkinarju mobbli mhux tat-triq ***approvat skont it-tip*** li jkunu għamlu disponibbli fis-suq ***mhuwiex*** konformi ma' dan ir-Regolament għandhom jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa minnufih biex dak il-makkinarju mobbli mhux tat-triq jinġieb f'konformità, biex jirtirawh jew ***jissejjaħ*** lura mis-suq, kif xieraq ***u jinnotifikaw lill-utent b'dak in-nuqqas ta' konformità***.

Emenda 38

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-manifatturi li jkollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li makkinarju mobbli mhux tat-triq li jkunu għamlu disponibbli fis-suq jippreżenta riskju serju għandhom jinformaw minnufih lill-awtoritajiet tal-approvazzjoni u tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikun sar disponibbli fis-suq għal dak il-għan, filwaqt li jagħtu dettalji dwar in-nuqqas ta' konformità u kwalunkwe miżura korrettiva meħuda.	2. Il-manifatturi li jkollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li makkinarju mobbli mhux tat-triq li jkunu għamlu disponibbli fis-suq jippreżenta riskju serju għandhom jinformaw minnufih lill-awtoritajiet tal-approvazzjoni u tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikun sar disponibbli fis-suq għal dak il-għan, filwaqt li jagħtu dettalji dwar in-nuqqas ta' konformità u kwalunkwe miżura korrettiva meħuda. ***Il-manifatturi għandhom jinformaw minnufih lill-utenti***

	permezz ta' mezzi xierqa.

Emenda 39

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Fil-każ ta' lment issostanzjat, il-manifatturi għandhom jinformaw lid-distributuri u lill-importaturi tagħhom dwar dan.	Fil-każ ta' lment issostanzjat, il-manifatturi għandhom***, mill-aktar fis possibbli,*** jinformaw lid-distributuri u lill-importaturi tagħhom dwar dan.

Emenda 40

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) wara talba motivata minn awtorità tal-approvazzjoni, jipprovdi lil dik l-awtorità bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera l-konformità tal-produzzjoni ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq;	(b) wara talba motivata minn awtorità tal-approvazzjoni, jipprovdi lil dik l-awtorità bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera l-konformità tal-produzzjoni ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq ***approvat skont it-tip f'konformità ma' dan ir-Regolament***;

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 dwar regoli dettaljati ***dwar*** ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 għall-elementi li ġejjin:	Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 dwar regoli dettaljati***, mhux diskriminatorji rigward*** ir-rekwiżiti ***relatati mar-riskji għaċ-ċirkolazzjoni fit-toroq pubbliċi*** stabbiliti fil-paragrafu 1 għall-elementi li ġejjin:

Emenda 42

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-integrità tal-istruttura tal-vettura;	***imħassar***

Emenda 43

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(p) il-mases, inkluża l-massa b'tagħbija massima ***fit-triq***;	(p) il-mases, inkluża l-massa b'tagħbija massima ***teknikament permissibbli fuq it-triq***;

Emenda 44

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(w) il-manwal tal-operatur għall-użu fit-triq;	***imħassar***

Emenda 45

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(y) ***l-informazzjoni,*** it-twissijiet u ***marki fit-triq***.	(y) it-twissijiet u ***l-markaturi għat-tidwil u għall-installazzjonijiet tat-tidwil***.

Emenda 46

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu ***għandhom*** jispeċifikaw il-klassijiet jew il-kategoriji kkonċernati mir-regoli dettaljati u jistgħu jipprovdu regoli dettaljati differenti għal klassijiet jew kategoriji differenti ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq.	L-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu ***jistgħu*** jispeċifikaw il-klassijiet jew il-kategoriji kkonċernati mir-regoli dettaljati u jistgħu jipprovdu regoli dettaljati differenti għal klassijiet jew kategoriji differenti ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq.

Emenda 47

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Meta tadotta l-atti delegati msemmija fil-[paragrafu 2], il-Kummissjoni għandha tiżgura li r-rekwiżiti stipulati f'dawk l-atti delegati jkunu allinjati u konsistenti mar-rekwiżiti applikabbli għal makkinarju mobbli mhux tat-triq, u komplementari għalihom, skont atti oħra tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2023/1230. ***Fit-tħejjija ta' dawk l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha twettaq konsultazzjonijiet xierqa, inkluż mal-partijiet ikkonċernati rilevanti.***

Emenda 48

Proposta għal regolament
Article 16 – paragraph 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-makkinarju mobbli mhux tat-triq ma għandux jitqiegħed għad-disponibbiltà fis-suq, jiġi rreġistrat jew ***imdaħħal*** fis-servizz, sakemm ma jkunx konformi ma' dan ir-Regolament.	1. Il-makkinarju mobbli mhux tat-triq ***maħsub biex jiċċirkola fit-toroq pubbliċi*** ma għandux jitqiegħed għad-disponibbiltà fis-suq, jiġi rreġistrat jew ***jiddaħħal*** fis-servizz, sakemm ma jkunx konformi ma'

	dan ir-Regolament.

Emenda 49

Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) ***id-dikjarazzjoni*** ta' konformità tal-UE prevista fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni applikabbli li tarmonizza l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti;	(c) ***kopja tad-dikjarazzjoni*** ta' konformità tal-UE prevista fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni applikabbli li tarmonizza l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti;

Emenda 50

Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) indiċi li jelenka l-kontenut tal-pakkett ta' informazzjoni, innumerat b'mod adegwat ***jew immarkat mod ieħor sabiex jidentifika b'mod ċar il-paġni kollha*** u ***l-format ta' kull dokument sabiex*** jippreżenta rekord tal-passi suċċessivi fil-ġestjoni tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE, b'mod partikolari d-dati tar-reviżjonijiet u tal-aġġornamenti. L-awtorità tal-approvazzjoni għandha żżomm l-informazzjoni li jkun fih il-pakkett ta' informazzjoni disponibbli għal perjodu ta' 10 snin wara t-tmiem tal-validità tal-approvazzjoni kkonċernata.	(b) indiċi li jelenka l-kontenut tal-pakkett ta' informazzjoni, innumerat b'mod adegwat u ***li*** jippreżenta rekord tal-passi suċċessivi fil-ġestjoni tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE, b'mod partikolari d-dati tar-reviżjonijiet u tal-aġġornamenti. L-awtorità tal-approvazzjoni għandha żżomm l-informazzjoni li jkun fih il-pakkett ta' informazzjoni disponibbli għal perjodu ta' 10 snin wara t-tmiem tal-validità tal-approvazzjoni kkonċernata.

Emenda 51

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Awtorità tal-approvazzjoni li tagħti	1. Awtorità tal-approvazzjoni li tagħti

approvazzjoni tat-tip tal-UE għandha tieħu l-miżuri meħtieġa biex tivverifika, ***jekk ikun meħtieġ b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet*** tal-approvazzjoni ***tal-Istati Membri l-oħrajn***, li jkunu saru arranġamenti ta' produzzjoni adegwati biex jiġi żgurat li l-makkinarju mobbli mhux tat-triq fil-produzzjoni jikkonforma mat-tip approvat u mal-pjanijiet ta' kontroll iddokumentati, li għandhom jiġu miftiehma mad-detentur tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE għal kull approvazzjoni.	approvazzjoni tat-tip tal-UE għandha tieħu l-miżuri meħtieġa biex tivverifika, ***direttament jew abbażi tal-verifika li diġà tkun twettqet mill-awtorità*** tal-approvazzjoni ***ta' Stat Membru ieħor***, li jkunu saru arranġamenti ta' produzzjoni adegwati biex jiġi żgurat li l-makkinarju mobbli mhux tat-triq fil-produzzjoni jikkonforma mat-tip approvat u mal-pjanijiet ta' kontroll iddokumentati, li għandhom jiġu miftiehma mad-detentur tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE għal kull approvazzjoni.

Emenda 52

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Awtorità tal-approvazzjoni li tkun tat approvazzjoni tat-tip tal-UE għandha tieħu l-miżuri meħtieġa b'rabta ma' dik l-approvazzjoni biex tivverifika, ***jekk ikun meħtieġ b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet*** tal-approvazzjoni ***tal-Istati Membri l-oħrajn***, li l-arranġamenti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 jibqgħu adegwati sabiex il-makkinarju mobbli mhux tat-triq fil-produzzjoni jkompli jikkonforma mat-tip approvat u li ċ-ċertifikati ta' konformità jkomplu jikkonformaw mal-Artikolu 27.	3. Awtorità tal-approvazzjoni li tkun tat approvazzjoni tat-tip tal-UE għandha tieħu l-miżuri meħtieġa b'rabta ma' dik l-approvazzjoni biex tivverifika, ***direttament jew abbażi ta' verifika li diġà tkun twettqet mill-awtorità*** tal-approvazzjoni ***ta' Stat Membru ieħor***, li l-arranġamenti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 jibqgħu adegwati sabiex il-makkinarju mobbli mhux tat-triq fil-produzzjoni jkompli jikkonforma mat-tip approvat u li ċ-ċertifikati ta' konformità jkomplu jikkonformaw mal-Artikolu 27.

Emenda 53

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li ***taddotta*** atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 dwar l-arranġamenti dettaljati fir-rigward tal-konformità tal-produzzjoni.	Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li ***tadotta*** atti delegati f'konformità mal-Artikolu 47 dwar l-arranġamenti dettaljati fir-rigward tal-konformità tal-produzzjoni***, pereżempju***

	l-kundizzjonijiet dettaljati li skonthom l-awtoritajiet tal-approvazzjoni ma jistgħux jirrifjutaw il-verifika li diġà tkun twettqet mill-awtorità tal-approvazzjoni ta' Stat Membru ieħor.

Emenda 54

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Madankollu, fil-każ ***tal-punt*** (b) ***tal-ewwel subparagrafu***, l-approvazzjoni tat-tip tal-UE u ċ-ċertifikat rilevanti tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE għandhom isiru invalidi ***18-il*** xahar wara d-data tal-applikabbiltà tar-rekwiżiti l-ġodda msemmija ***fil-punt*** (b) ***tal-ewwel subparagrafu***.	Madankollu, fil-każ ***tal-ewwel subparagrafu, il-punt*** (b), l-approvazzjoni tat-tip tal-UE u ċ-ċertifikat rilevanti tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE ***għat-tqegħid fis-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq*** għandhom isiru invalidi ***24*** xahar wara d-data tal-applikabbiltà tar-rekwiżiti l-ġodda msemmija ***fl-ewwel subparagrafu, il-punt*** (b).

Emenda 55

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. Il-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 6 għandha tispeċifika, b'mod partikolari, id-data tal-produzzjoni u n-numru ta' identifikazzjoni ***tal-vettura*** tal-aħħar makkinarju mobbli mhux tat-triq prodott.	7. Il-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 6 għandha tispeċifika, b'mod partikolari, id-data tal-produzzjoni u n-numru ***uniku*** ta' identifikazzjoni tal-aħħar makkinarju mobbli mhux tat-triq prodott.

Emenda 56

Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-manifattur ***ta' makkinarju***	1. Il-manifattur għandu jwaħħal

mobbli mhux tat-triq għandu jwaħħal pjanċa statutorja b'markatura ma' kull makkinarju mobbli mhux tat-triq manifatturat f'konformità mat-tip approvat.	pjanċa statutorja b'markatura ma' kull makkinarju mobbli mhux tat-triq manifatturat f'konformità mat-tip approvat.

Emenda 57

Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Meta, wara li tkun wettqet l-evalwazzjoni skont l-Artikolu 31, l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq issib li makkinarju mobbli mhux tat-triq jippreżenta riskju serju, hija għandha ***tesiġi*** mingħajr dewmien li l-operatur ekonomiku rilevanti jieħu l-miżuri korrettivi xierqa kollha mingħajr dewmien biex jiġi żgurat li l-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat ma għadux jippreżenta dak ir-riskju.	1. Meta, wara li tkun wettqet l-evalwazzjoni skont l-Artikolu 31, l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq issib li makkinarju mobbli mhux tat-triq jippreżenta riskju serju ***jew ma jkunx konformi ma' dan ir-Regolament***, hija għandha ***teżiġi*** mingħajr dewmien li l-operatur ekonomiku rilevanti jieħu l-miżuri korrettivi xierqa kollha mingħajr dewmien biex jiġi żgurat li l-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat ma għadux jippreżenta dak ir-riskju ***jew jinġieb konformi. Dan il-perjodu għandu jkun proporzjonat għall-gravità tar-riskju jew tan-nuqqas ta' konformità.***

Emenda 58

Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Meta, wara li tkun wettqet l-evalwazzjoni skont l-Artikolu 31, l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq issib li makkinarju mobbli mhux tat-triq ma jkunx konformi ma' dan ir-Regolament u li ma jippreżentax riskju serju kif imsemmi fil-paragrafu 1, dik l-awtorità għandha tesiġi mingħajr dewmien li l-operatur ekonomiku rilevanti jieħu l-miżuri korrettivi xierqa kollha f'perjodu raġonevoli sabiex dak il-makkinarju	***imħassar***

jinġieb f'konformità. Dak il-perjodu għandu jkun proporzjonat mas-serjetà tan-nuqqas ta' konformità.

Emenda 59

Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Meta l-operaturi ekonomiċi ma ***jeħdux*** miżuri korrettivi xierqa fil-perjodu ***rilevanti msemmi fil-paragrafu 1 jew 2*** jew meta r-riskju jkun jeħtieġ azzjoni rapida, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jieħdu l-miżuri restrittivi provviżorji xierqa kollha biex jipprojbixxu jew jirrestrinġu t-tqegħid fis-suq, ir-reġistrazzjoni, inkluża projbizzjoni miċ-ċirkolazzjoni fit-toroq pubbliċi, jew id-dħul fis-servizz tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, fis-suq nazzjonali tagħhom, jew biex jirtiraw tali makkinarju minn dak is-suq jew biex ***isejħuh*** lura.	4. Meta l-operaturi ekonomiċi ma ***jiħdux*** miżuri korrettivi xierqa fil-perjodu ***meħtieġ*** jew meta r-riskju jkun jeħtieġ azzjoni rapida, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jieħdu l-miżuri restrittivi provviżorji xierqa kollha biex jipprojbixxu jew jirrestrinġu t-tqegħid fis-suq, ir-reġistrazzjoni, inkluża projbizzjoni miċ-ċirkolazzjoni fit-toroq pubbliċi, jew id-dħul fis-servizz tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, fis-suq nazzjonali tagħhom, jew biex jirtiraw tali makkinarju minn dak is-suq jew biex ***jissejjaħ*** lura.

Emenda 60

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-awtorità tas-sorveljanza tas-suq li tieħu miżuri korrettivi jew restrittivi f'konformità mal-Artikolu 32 għandha tinnotifika lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet nazzjonali ta' Stati Membri oħrajn mingħajr dewmien, permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020.	*(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)*

Emenda 61

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Hija għandha wkoll tinforma mingħajr dewmien lill-awtorità tal-approvazzjoni li tkun tat l-approvazzjoni dwar is-sejbiet tagħha. Fil-każijiet ta' makkinarju mhux tat-triq li jippreżenta riskju serju, il-miżuri ***korrettivi jew restrittivi*** għandhom jiġu nnotifikati wkoll permezz tas-Sistema ta' Skambju ta' Informazzjoni Rapida (RAPEX) imsemmija fl-Artikolu 12 tad-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[31].	Hija għandha wkoll tinforma mingħajr dewmien lill-awtorità tal-approvazzjoni li tkun tat l-approvazzjoni dwar is-sejbiet tagħha. Fil-każijiet ta' makkinarju mhux tat-triq li jippreżenta riskju serju, ***dawk*** il-miżuri għandhom jiġu nnotifikati wkoll permezz tas-Sistema ta' Skambju ta' Informazzjoni Rapida (RAPEX) imsemmija fl-Artikolu 12 tad-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[31].
[31] Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4).	[31] Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4).

Emenda 62

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-ewwel u t-tieni subparagrafi għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, inkluża d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, l-oriġini ***tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq***, in-natura tal-allegat nuqqas ta' konformità jew ir-riskju involut, in-natura u ***t-tul*** tal-miżuri ***korrettivi u restrittivi*** nazzjonali meħuda, u l-argumenti mressqa, meta ***dawk l-argumenti jitressqu*** mill-operatur ekonomiku rilevanti.	L-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-ewwel u t-tieni subparagrafi għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, inkluża d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, l-oriġini ***tiegħu***, in-natura tal-allegat nuqqas ta' konformità jew ir-riskju involut, in-natura u ***d-durata*** tal-miżuri nazzjonali meħuda, u l-argumenti mressqa, meta ***jitressqu tali argumenti,*** mill-operatur ekonomiku rilevanti.

Emenda 63

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Istat Membru li jieħu l-miżura ***korrettiva jew restrittiva*** għandu jindika jekk ir-riskju jew in-nuqqas ta' konformità huwiex dovut għal dawn li ġejjin:	2. L-Istat Membru li jieħu l-miżura għandu jindika jekk ir-riskju jew in-nuqqas ta' konformità huwiex dovut għal dawn li ġejjin:

Emenda 64

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri għajr l-Istat Membru li jieħu ***l-miżuri korrettivi jew restrittivi*** għandhom jinformaw ***lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn,*** fi żmien xahar wara n-notifika msemmija fil-paragrafu 1, ***dwar kwalunkwe miżura korrettiva jew restrittiva*** li jkunu adottaw u dwar kwalunkwe informazzjoni għad-dispożizzjoni tagħhom relatata man-nuqqas ta' konformità jew mar-riskju tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, kif ukoll, fil-każ ta' nuqqas ta' qbil mal-miżura nazzjonali nnotifikata, ***tal-oġġezzjonijiet*** tagħhom.	3. L-Istati Membri għajr l-Istat Membru li jieħu ***miżuri*** għandhom jinformaw fi żmien xahar wara n-notifika msemmija fil-paragrafu 1, ***lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar kwalunkwe miżura*** li jkunu adottaw u dwar kwalunkwe informazzjoni għad-dispożizzjoni tagħhom relatata man-nuqqas ta' konformità jew mar-riskju tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat, kif ukoll, fil-każ ta' nuqqas ta' qbil mal-miżura nazzjonali nnotifikata, ***dwar l-oġġezzjonijiet*** tagħhom.

Emenda 65

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Meta, fi żmien ***3*** xhur wara n-notifika msemmija fil-paragrafu 1, ma tkun tqajmet l-ebda oġġezzjoni minn Stat Membru ieħor jew mill-Kummissjoni fir-rigward ta' miżura nazzjonali nnotifikata, l-Istati Membri l-oħrajn għandhom jiżguraw li jittieħdu miżuri ***korrettivi jew***	4. Meta, fi żmien ***tliet*** xhur wara n-notifika msemmija fil-paragrafu 1, ma tkun tqajmet l-ebda oġġezzjoni minn Stat Membru ieħor jew mill-Kummissjoni fir-rigward ta' miżura nazzjonali nnotifikata, l-Istati Membri l-oħrajn għandhom jiżguraw li jittieħdu miżuri simili mingħajr

restrittivi simili mingħajr dewmien fit-territorji tagħhom fir-rigward tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat.	dewmien fit-territorji tagħhom fir-rigward tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq ikkonċernat.

Emenda 66

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Abbażi tal-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tiddeċiedi dwar miżuri ***korrettivi jew restrittivi*** armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(2).	6. Abbażi tal-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tiddeċiedi dwar miżuri armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(2).

Emenda 67

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-manifattur għandu jagħmel disponibbli għall-utenti l-informazzjoni rilevanti kollha u l-istruzzjonijiet meħtieġa li jiddeskrivu kwalunkwe kundizzjoni jew restrizzjoni marbuta mal-użu ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq.	2. Il-manifattur għandu jagħmel disponibbli għall-utenti l-informazzjoni rilevanti kollha u l-istruzzjonijiet meħtieġa li jiddeskrivu kwalunkwe kundizzjoni jew restrizzjoni marbuta mal-użu ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq. ***L-awtoritajiet tal-approvazzjoni għandhom jipprovdu gwida dwar l-informazzjoni minima u l-istruzzjonijiet li jeħtieġ li jkunu disponibbli.***

Emenda 68

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi pprovduta fil-manwal tal-operatur għall-użu fit-triq.	3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi pprovduta fil-manwal tal-operatur għall-użu fit-triq***, jew bħala parti separata tal-istruzzjonijiet l-oħra tal-operatur***.

Emenda 69

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) f'format stampat jew elettroniku.	(b) f'format stampat jew ***f'format*** elettroniku ***faċilment aċċessibbli***.

Emenda 70

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta l-manwal tal-operatur jiġi pprovdut f'format elettroniku, il-manifattur għandu jipprovdi l-informazzjoni ***f'format stampat jew fuq karta*** dwar kif għandu jiġi aċċessat jew jinstab dak il-manwal, bil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn il-makkinarju mobbli mhux tat-triq għandu jitqiegħed fis-suq, jiġi rreġistrat jew ***imdaħħal*** fis-servizz.	Meta l-manwal tal-operatur jiġi pprovdut f'format elettroniku, il-manifattur għandu jipprovdi l-informazzjoni dwar kif għandu jiġi aċċessat jew jinstab dak il-manwal, bil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn il-makkinarju mobbli mhux tat-triq għandu jitqiegħed fis-suq, jiġi rreġistrat jew ***jiddaħħal*** fis-servizz.

Emenda 71

Proposta għal regolament
Artikolu 35 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Servizz tekniku u l-persunal tiegħu għandhom ***iwettqu*** l-kategoriji ta'	6. Servizz tekniku u l-persunal tiegħu għandhom ***ikunu indipendenti u jwettqu*** l-

attivitajiet li għalihom ikunu nħatru bl-ogħla livell ta' integrità professjonali u bil-kompetenza teknika meħtieġa fil-qasam speċifiku u għandhom ikunu ħielsa minn kull pressjoni u ***inċentiv***, ***partikolarment*** finanzjarji, li jistgħu jinfluwenzaw il-ġudizzju tagħhom jew ir-riżultati tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tagħhom, speċjalment tali pressjonijiet jew inċentivi li ***joħorġu*** minn persuni jew gruppi ta' persuni b'interess fir-riżultati ta' dawk l-attivitajiet.	kategoriji ta' attivitajiet li għalihom ikunu nħatru bl-ogħla livell ta' integrità professjonali u bil-kompetenza teknika meħtieġa fil-qasam speċifiku u għandhom ikunu ħielsa minn kull pressjoni u ***inċentivi***, ***b'mod partikolari dawk*** finanzjarji, li jistgħu jinfluwenzaw il-ġudizzju tagħhom jew ir-riżultati tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tagħhom, speċjalment tali pressjonijiet jew inċentivi li ***jkunu ġejjin*** minn persuni jew gruppi ta' persuni b'interess fir-riżultati ta' dawk l-attivitajiet.

Emenda 72

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-awtorità ta' approvazzjoni tal-ħatra għandha tfassal rapport ta' valutazzjoni li juri li s-servizz tekniku kandidat ***ikun ġie vvalutat*** għall-konformità ***tiegħu*** mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament u l-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament. Dak ir-rapport jista' jinkludi ċertifikat ta' akkreditazzjoni maħruġ minn korp ta' akkreditament.	1. L-awtorità ta' approvazzjoni tal-ħatra għandha tfassal rapport ta' valutazzjoni li juri li s-servizz tekniku kandidat ***u, meta rilevanti, kwalunkwe sussidjarju jew sottokuntrattur, ikunu ġew ivvalutati*** għall-konformità ***tagħhom*** mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament u l-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament. Dak ir-rapport jista' jinkludi ċertifikat ta' akkreditazzjoni maħruġ minn korp ta' akkreditament.

Emenda 73

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 4(5), fl-Artikolu 15(2), fl-Artikolu 21(9), fl-Artikolu 22(6) u fl-Artikolu 39 qabel ... [24 xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.]

Emenda 74

Proposta għal regolament
Artikolu 49 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kull meta jkun ***xieraq***, is-servizzi tekniċi, ir-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, tal-industrija u tal-operaturi ekonomiċi rilevanti, kif ukoll tal-partijiet ikkonċernati involuti fi kwistjonijiet ta' sikurezza, ***jistgħu*** jiġu mistiedna bħala osservaturi għall-Forum f'konformità mar-regoli ta' proċedura msemmija fil-paragrafu 6.	Kull meta jkun ***rilevanti***, is-servizzi tekniċi, ir-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, tal-industrija u tal-operaturi ekonomiċi rilevanti, kif ukoll tal-partijiet ikkonċernati involuti fi kwistjonijiet ta' sikurezza ***relatati maċ-ċirkolazzjoni fit-toroq***, ***għandhom*** jiġu mistiedna bħala osservaturi għall-Forum f'konformità mar-regoli ta' proċedura msemmija fil-paragrafu 6.

Emenda 75

Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Minn [id-data tad-dħul fis-seħħ], l-awtoritajiet nazzjonali ma għandhomx jirrifjutaw li jagħtu approvazzjoni tat-tip tal-UE għal makkinarju mobbli mhux tat-triq ġdid, jew jipprojbixxu t-tqegħid fis-suq, ir-reġistrazzjoni, jew id-dħul fis-servizz ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq ġdid meta dan ikun f'konformità ma' dan ir-Regolament u l-atti delegati u l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont dan ir-Regolament, jekk manifattur jitlob dan.

NOTA SPJEGATTIVA

1. Kuntest

Fit-23 ta' Marzu 2023, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta għal regolament dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020. Il-makkinarju mobbli jaf ikollu bżonn, kemm jekk okkażjonalment jew spiss, jiċċirkola fit-toroq pubbliċi, l-aktar biex jiċċaqlaq minn post tax-xogħol għal ieħor. Fl-għan tal-Kummissjoni hemm il-makkinarju mobbli mhux tat-triq użat, fost affarijiet oħra, għall-kostruzzjoni, għall-agrikoltura, għall-ġonna, għall-forestrija, għal xogħol muniċipali jew għat-tqandil tal-materjal (pereżempju magni li jaħsdu, bexxiexi, magni għat-tagħbija, skavaturi, krejnijiet mobbli, magni li jintrikbu għall-qtugħ tal-ħaxix, forklifts, telehandlers, magni kenniesa, pjattaformi għall-irfigħ jew makkinarju għat-tindif tal-borra). Din il-proposta timmira li timla lakuna fis-suq uniku, li din is-sena jiċċelebra t-30 anniversarju tiegħu, għal dan il-makkinarju mobbli mhux tat-triq billi tintroduċi approvazzjoni tat-tip għall-UE kollha għall-makkinarju mobbli mhux tat-triq.

2. Abbozz ta' rapport

Ir-rapporteur isostni bis-sħiħ l-objettivi ġenerali tar-regolament propost, jiġifieri l-armonizzazzjoni fil-livell tal-UE tar-rekwiżiti tekniċi għall-approvazzjoni tal-makkinarju mobbli mhux tat-triq, l-iżgurar ta' livell għoli ta' sikurezza fit-toroq u l-eliminazzjoni tal-ostakli għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' tali makkinarju fis-suq uniku tal-UE billi tonqos il-frammentazzjoni. Ir-rapporteur huwa konvint li r-regolament propost għandu l-potenzjal sħiħ li jikseb dawn l-objettivi kollha. Bi qbil mal-proposti tal-Kummissjoni, ir-rapporteur irid jagħmel l-approvazzjoni tat-tip aktar sempliċi u aktar armonizzata fl-Unjoni Ewropea, mingħajr ma jgħabbi lill-manifatturi b'obbligi u bi prattiki amministrattivi addizzjonali bla bżonn. Ir-rapporteur huwa konvint li permezz ta' dan ir-regolament nistgħu niksbu livell għoli ta' sikurezza fl-Unjoni Ewropea kollha meta dawn il-magni jiċċirkolaw fit-toroq.

B'dawn l-objettivi quddiem għajnejh u bil-għan li jtejjeb it-test, ir-rapporteur jipproponi sitt bidliet ewlenin fit-test:

I. Kamp ta' applikazzjoni ċar (Art. 2): ir-rapporteur jidhirlu li l-makkinarju mobbli mhux tat-triq maħsub għall-attivitajiet ta' ttestjar fuq il-post li jsiru mill-manifattur, inerenti għall-proċess tal-iżvilupp tal-magni, għandu jinżamm barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-regolament. Barra minn hekk, ir-rapporteur jissuġġerixxi xi lingwaġġ ċar dwar ir-regoli għall-approvazzjonijiet ta' serje żgħira u individwali, li għalihom il-manifatturi, anki wara l-perjodu ta' tranżizzjoni, xorta għandu jkollhom il-possibbiltà li jagħżlu bejn approvazzjoni tat-tip nazzjonali jew tal-UE.

II. Definizzjoni usa' ta' "tip" u "varjant" (Art. 3): ir-rapporteur jipproponi li jagħmel id-definizzjoni ta' *tip ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq* u ta' *varjant* anqas stretti, sabiex titħalla aktar flessibbiltà biex jiġu aġevolati volumi żgħar u biex il-manifatturi jkollhom aktar magni simili ħafna b'approvazzjoni tat-tip tal-UE taħt l-istess tip jew varjant.

III. Tiġi evitata duplikazzjoni bla bżonn mar-Regolament dwar il-Makkinarju u l-Prodotti relatati (Art. 3 u Art. 15): ir-rapporteur huwa konvint li dan ir-regolament dwar il-makkinarju mobbli mhux tat-triq ma għandux ikollu affarijiet simili għal dawk fir-Regolament dwar il-Makkinarju u l-Prodotti relatati li jmiss. Kemm f'termini ta' riskji gravi, li għandhom ikunu marbuta b'mod ċar maċ-ċirkolazzjoni fit-toroq pubbliċi, kif ukoll f'termini ta' rekwiżiti tekniċi, li minnhom uħud diġà huma koperti biżżejjed mir-Regolament dwar il-Makkinarju u l-Prodotti relatati.

IV. Żmien meħtieġ itwal u armonizzat għall-validità tat-tipi eżistenti (Art. 16): ir-rapporteur isostni l-introduzzjoni ta' żmien meħtieġ armonizzat għall-validità tat-tipi eżistenti meta jiġu introdotti rekwiżiti ġodda fil-livell tal-UE. Madankollu, fil-każ tal-magni staġjonali, bħall-makkinarju agrikolu speċifiku, il-perjodu ta' 18-il xahar fil-proposta għal regolament għandu jiġi estiż għal 24 xahar. Dan diġà hu t-tmiem tal-perjodu ta' żmien tas-serje mogħti għat-tratturi u huwa ġġustifikat mill-fatt li r-rekwiżiti l-ġodda għandhom bżonn minimu ta' żewġ staġuni biex jiġu ttestjati u vvalidati.

V. Aċċettazzjoni obbligatorja tal-approvazzjoni ta' arranġamenti tal-produzzjoni adegwati (Art. 22): filwaqt li l-Kummissjoni, għall-konformità tal-arranġamenti tal-produzzjoni tobbliga biss lill-awtoritajiet tal-approvazzjoni jikkooperaw mal-awtoritajiet tal-approvazzjoni ta' Stati Membri oħra, ir-rapporteur huwa konvint li l-approvazzjoni li ssir minn Stat Membru wieħed jenħtieġ li tkun aċċettata mill-Istati Membri l-oħra taħt l-istess kundizzjonijiet speċifikati mill-Kummissjoni f'att delegat.

VI. Involviment tal-partijiet industrijali kkonċernati (Art. 46 u Art. 49): ir-rapporteur jidhirlu li hemm bżonn involviment aktar b'saħħtu min-naħa tal-industrija. Għaldaqstant, kemm fil-proċedura ta' kumitat kif ukoll fil-forum li għadu kemm ġie stabbilit, ir-rapporteur saħħaħ il-lingwaġġ dwar l-involviment tal-partijiet industrijali kkonċernati li jkunu ġejjin mis-setturi rilevanti kollha.

3. Konklużjonijiet

Filwaqt li d-diskussjonijiet tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE għall-makkinarju mobbli mhux tat-triq ilhom is-snin (sic) suġġett tad-dibattitu bejn il-partijiet ikkonċernati u l-Kummissjoni Ewropea, ir-rapporteur huwa kuntent li din il-proposta eċċellenti sa fl-aħħar tinsab fuq l-aġenda. Ir-rapporteur huwa fiduċjuż li l-Istati Membri se jilqgħuha u jikkontribwixxu aktar għall-approfondiment tas-suq intern għal dawn il-magni.

ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM

Skont l-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mingħand l-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tħejjija tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

Entità u/jew persuna
Belgian Mission to the EU
CECE - Committee for European Construction Equipment
AVR
CEMA - European Agricultural Machinery Industry Association
AGORIA
EUnited aisbl - European Engineering Industries Association
ETUC - European Trade Union Confederation
FEM aisbl - European Materials Handling Federation
Regulatory Institute ASBL
Permanent Representation of the Kingdom of the Netherlands to the European Union

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taħt ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	L-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' makkinarju mobbli mhux tat-triq li jiċċirkola fit-toroq pubbliċi u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020
Referenzi	COM(2023)0178 – C9-0120/2023 – 2023/0090(COD)
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	30.3.2023
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	IMCO 17.4.2023
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ENVI 17.4.2023
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	ENVI 27.4.2023
Rapporteurs Data tal-ħatra	Tom Vandenkendelaere 24.5.2023
Eżami fil-kumitat	17.7.2023 9.10.2023 25.10.2023
Data tal-adozzjoni	28.11.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 38 –: 2 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Alessandra Basso, Adam Bielan, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoş, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Sandro Gozi, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Jean-Lin Lacapelle, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Francisco Guerreiro, Ivars Ijabs, Kosma Złotowski, Marco Zullo
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	João Albuquerque, Petar Vitanov, Stefania Zambelli
Data tat-tressiq	1.12.2023

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

38	+
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann, Stefania Zambelli
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoş, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Ivars Ijabs, Marco Zullo
S&D	João Albuquerque, Laura Ballarín Cereza, Biljana Borzan, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose, Petar Vitanov
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Francisco Guerreiro, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

2	-
The Left	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier

0	0

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni